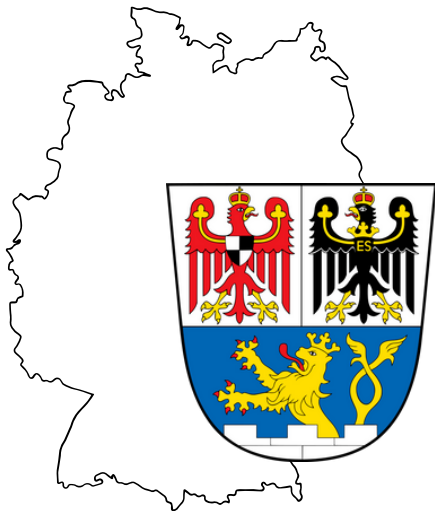




Friedrich-Alexander-Universität  
Faculty of Humanities,  
Social Sciences, and Theology

# Міжнародна конференція ІСТОРИЧНІ ПЕРСПЕКТИВИ ПАРТНЕРСТВА МІСТ- ПОБРАТИМІВ

**ЕРЛАНГЕН**



**БРОВАРИ**



**Ерланген & онлайн  
1-2 червня 2023**

Сайт конференції: [www.osteuroopa.phil.fau.de](http://www.osteuroopa.phil.fau.de)  
Реєстрація: [oeg-sekretariat@fau.de](mailto:oeg-sekretariat@fau.de)

**РАСТ4UKRAINE**  
FAU4UKRAINE@FAU.DE

У 2022 році, напередодні російського вторгнення в Україну, міста Ерланген та Єна об'єднали зусилля для встановлення контактів з українським містом Бровари. Ініціатива, спочатку задумана як партнерство солідарності для підтримки Броварів, перетворилась на справжнє споріднення міст. Перші делегації з України відвідали Ерланген навесні 2023 року. Проте існують певні труднощі щодо встановлення повноцінного партнерства, адже поїздки в Україну все ще навряд чи можливі. Крім того, переважній більшості українських чоловіків не дозволяється залишати свою країну.

За вказаних обставин народилася ідея спільної гібридної конференції (онлайн та очно), під час якої учасники ознайомляться з історією споріднених міст. Якими б різними не були ці два міста, учасники конференції зможуть простежити історичні місточки та паралелі. Наприклад, схожими є міські традиції пивоваріння (назва місцевості "Бровари" перекладається як "пивоварні"). Крім того, обидва міста є дещо непримітними порівняно із сусідніми (у разі Ерлангена - Нюрнберг, у разі Броварів - українська столиця Київ).

І останнє, але не менш важливе: ітиметься про історичну відповідальність. Адже під час Першої та Другої світових воєн німецькі війська також окупували Бровари, і мешканці міста постраждали від німецьких масових злочинів. Крім того, під час Другої світової війни в Ерлангені була масова присутність українських підневільних робітників, у тому числі з Броварів.

Низка експертів з історії відповідних міст, включно з керівниками регіональних архівів, дали згоду на участь. Метою є не лише інформування широкого загалу про історію міст-побратимів, а й встановлення академічних контактів між істориками з Німеччини та України. Виступи науковців транслюватимуться українською та німецькою мовами із синхронним перекладом.

# Програма заходу

1 червня 2023 року

**15.00** Відкриття. Вітальне слово доц. Олега Бажана та проф. Юлії Обертрайс

**15.15** Вітальне слово мера міста Ерланген Флоріана Яніка

## 15.30 Секція I: Бровари ранньомодерної доби

**Наталія Білоус:** Історичний розвиток міста Бровари у ранній новий час: територія, підпорядкування, населення

**Андрій Кравцов:** Містечко Бровари у XVIII столітті (за Рум'янцевським описом)

**Модератор: Олег Бажан**

## 16.50 Перерва на каву

## 17.00 Секція II: Ерланген у 18-20 столітті

**Андреас Якоб:** Ерланген: місто – резиденція, сплановане у XVIII столітті

**Георг Зайдерер:** Півне місто Ерланген. Підйом та занепад пивоварної промисловості Ерлангена з XVIII по XXI століття

**Модератор: Юлія Обертрайс**

## 18.10 Перерва на каву

## 18:20 Секція III: Соціально-регіональна історія Броварів

**Валерій Томозов:** «Вищий світ» Броварів: земельна та фінансова аристократія містечка

**Валентина Шандра:** У тіні Києва: історія Броварів XIX - початку XX ст.

**Модератор: Тетяна Пастушенко**

# Програма заходу

2 червня 2023 року

## 10.00 Секція IV: Архіви та джерела з історії Броварів та Нюрнберга

**Софія Каменєва:** Бровари 100 років тому: архівна ретроспектива  
**Вольф Гергерт:** Як дослідити школу диктатури? Місцеві джерела з історії націонал-соціалізму на прикладі Нюрнберга

**Модератор: Петер Штегер**

## 11.10 Перерва на каву

## 11.20 Секція V: Регіональні історичні перспективи на сталінізм та націонал-соціалізм

**Крістоф Маєр:** Збройовий проект "Доггер" - будівництво підземного заводу та концентраційного табору Херсбрук 1944/45 р.р.

**Олег Бажан:** Документи радянських спецслужб як джерело у вивченні історії Броварського краю

**Модератор: Вадим Золотарьов**

## 12.30 Перерва на каву

## 12.40 Секція VI: Табори та примусова праця в Броварах та Ерлангені, 1941-1945 рр.

**Марія Пархоменко:** Українські примусові працівники у Ерлангені

**Тетяна Пастушенко:** Табір у Броварах: від радянської трудової колонії до нацистського виправно-трудоного табору

**Модератор: Моріц Флорін**

## 14:00 Підсумкова дискусія

## ДОПОВІДАЧІ

**Бажан Олег Григорович**, кандидат історичних наук, старший науковий співробітник відділу історії державного терору радянської епохи Інституту історії України Національної академії наук України. E-mail: bazhanclio@ukr.net

**Білоус Наталія Олексіївна**, доктор історичних наук, старший науковий співробітник відділу історії України середніх віків та раннього нового часу Інституту історії України Національної академії наук України. E-mail: bilnat2009@gmail.com

**Флорін Моріц**, доктор наук, доцент, Вчений радник на тимчасовій основі Університету Фрідріха-Александра, Ерланген-Нюрнберг, E-mail: moritz.florin@fau.de

**Хергерт Вольф**, кандидат історичних наук, директор досліджень, міська гімназія, місто Нюрнберг, E-mail: wolf.hergert@web.de

**Якоб Андреас**, доктор наук, керівник міського архіву Ерлангена, E-mail: andreas.jakob@stadt.erlangen.de

**Каменєва Соф'я Арсеніївна**, директор Державного архіву Київської області. E-mail: s.kameneva@ukr.net

**Кравцов Андрій**, провідний археограф Відділу джерелознавства нової історії України Інституту української археографії та джерелознавства імені М.С. Грушевського Національної академії наук України. E-mail: [historgen@gmail.com](mailto:historgen@gmail.com)

**Обертайс Юлія**, доктор наук, професор, завідувач кафедри нової та новітньої історії з фокусом на історію Східної Європи. E-mail: [julia.obertreis@fau.de](mailto:julia.obertreis@fau.de)

**Пархоменко Марія**, кандидат історичних наук, DAAD-стипендіат запрошений науковий співробітник кафедри нової та новітньої історії з фокусом на історію Східної Європи. E-mail: [maria.parkhomenko@fau.de](mailto:maria.parkhomenko@fau.de)

**Пастушенко Тетяна**, доктор історичних наук, старший науковий співробітник, Інститут історії України Національної академії наук України

**Томозов Валерій**, доктор історичних наук, завідувач сектором генеалогічних і геральдичних досліджень Інституту історії України Національної академії наук України. E-mail: [tomazov.valery@gmail.com](mailto:tomazov.valery@gmail.com)

**Шандра Валентина**, доктор історичних наук, професор, провідний науковий співробітник відділу історії України XIX – початку XX століття Інституту історії України Національної академії наук України. E-mail: [valshandra@gmail.com](mailto:valshandra@gmail.com)